

geemarc™ CL7370/opti
Hear the Difference

سماعات رقمية مكبرة للتلفزيون



www.geemarc.com

ARABIC

قائمة المحتويات

يرجى التأكد من قراءة دليل المستخدم!!! بعناية قبل الاستخدام!!!

يرجى الاطلاع على موقع الشركة المصنعة الإلكتروني : www.geemarc.com

قائمة المحتويات	2
قائمة المحتويات	2
تعليمات السلامة	5
مكونات العلبة	6
الوجه الظهر	9
تركيب	10
تركيب	11



قائمة المحتويات

قائمة المحتويات	2
قائمة المحتويات	2
تعليمات السلامة	5
مكونات العلبة	6
الجبهة الظهر	9
تركيب	10
تركيب	11

تعليمات السلامة

تعليمات السلامة



لتحقيق أفضل استخدام لهذا المنتج واستخدامه بأمان. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية قبل الاستخدام والحفاظ على كونه آمنًا للاستخدام في المستقبل.

تحذير: هذا المنتج يمكن أن يكون صاخبًا جدًا. امنع من الآخرين استخدام هذا المنتج، إذا لم تكن لديهم نفس المشكلة المتمثلة في مستوى فقدان السمع ضغط الصوت المفرط من سماعات الرأس وسماعات الرأس يمكن أن تسبب فقدان السمع.

تحذير: الصعق بالكهرباء. لا تضع قابس غير موصل في مأخذ كهربائي. يجب تثبيت رؤوس القابس بمحول الطاقة.

التوصيل بتيار الكهرباء: تم تصميم الوحدة للعمل من جهد 100-240 VAC - 50/60HZ. (مصنفة على أنها خطرة" بموجب المعيار EN 1-62368).

يرجى ملاحظة: يجوز استبدال البطاريات فقط من قبل Geomarc أو مورد معتمد. يرجى الاطلاع على فصل "قطع الغيار" لمزيد من المعلومات. قم بإبعاد القاعدة عن مصادر الحرارة.® لا تعرض الأساس لأشعة الشمس المباشرة.

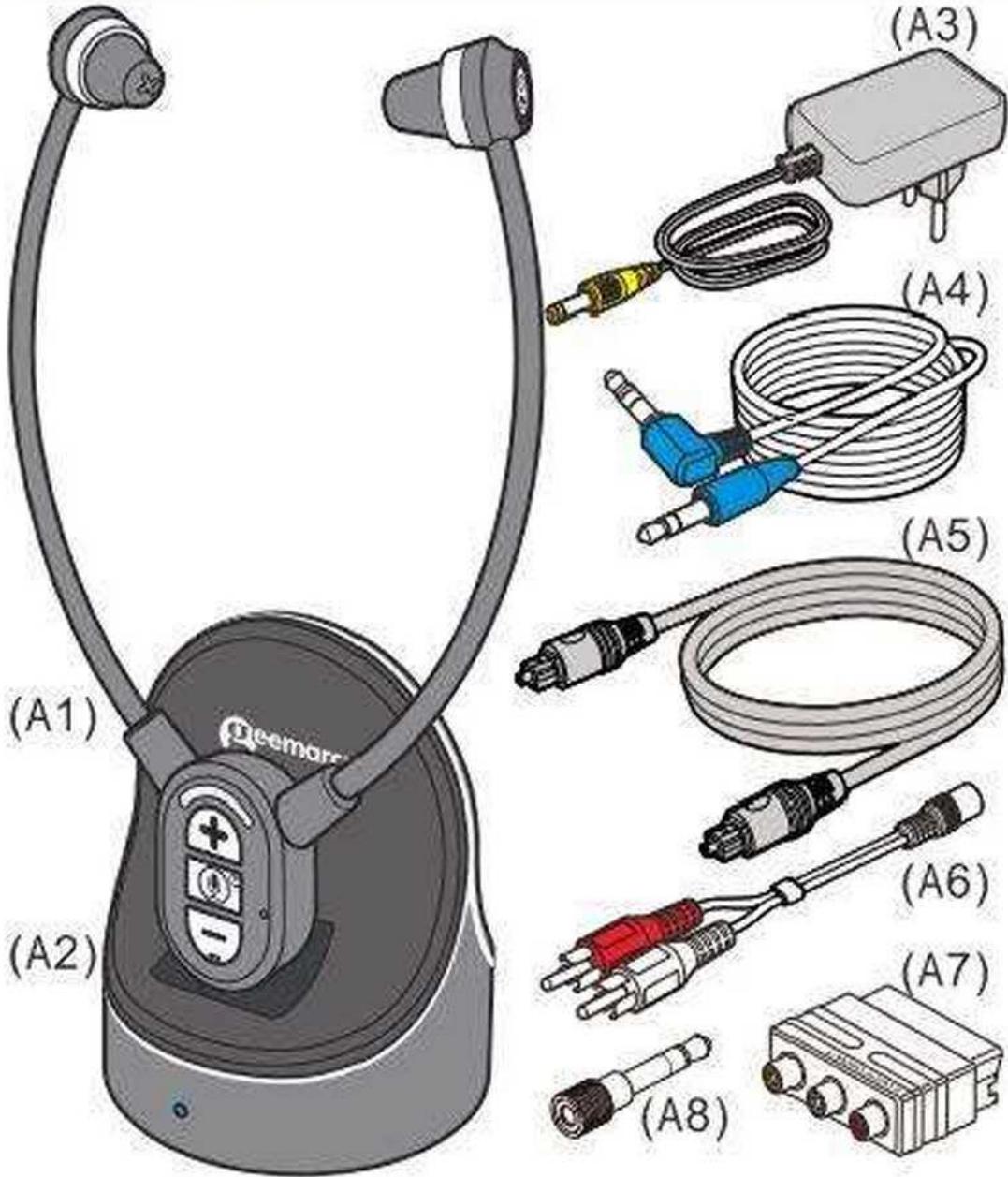
لا تعرض سماعات الرأس التي تحتوي على بطاريات للحرارة الزائدة مثل الشمس والنار. نظف سماعات الرأس ووسائد الأذن بانتظام. للحصول على تفاصيل حول التنظيف، يرجى الرجوع إلى فصل: "التنظيف والصيانة".

لا تقم بإجراء تغييرات بأي شكل من الأشكال.

نلفت انتباهكم: قد تكون القاعدة عرضة للتداخل من الأجهزة التي تنتج مجالات كهربائية أو مغناطيس قوية على سبيل المثال موجّهات الإنترنت اللاسلكي، وأفران ميكروويف، والهواتف المحمولة، ومحولات الإضاءة لتجنب هذا التداخل، ضع وحدة قاعدة الشحن بعيدا عن مثل هذه المصادر.

مكونات العبة

مكونات العبة



(A1) سماعة استقبال

(A2) قاع شحن وجهاز الإرسال

(A3) مورد الطاقة

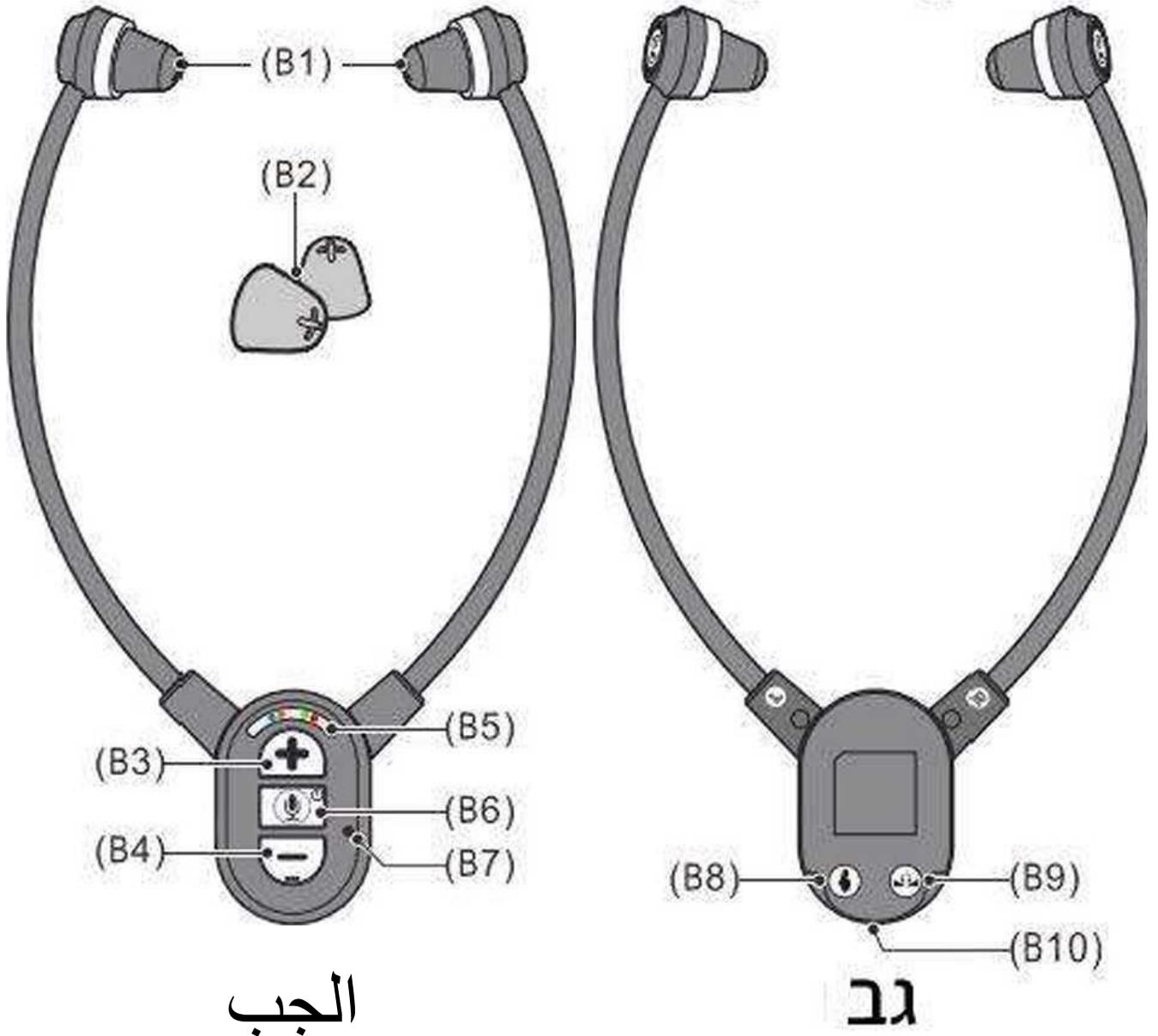
(A4) كابل الصوت (كلا الطرفين مع مقبس ستيريو 3.5 مم) (A5) كابل Toslink للاتصال الصوتي الرقمي البصري (الإصدار البصري فقط). هام: قبل استخدام الكابل، قم بإزالة غطاء الحماية البلاستيكي الشفاف من كلا الطرفين.

(A6) كابل محول RCA 3.5 يصل إلى 2 دبابيس (اختياري) (A7) محول SCART (فقط للنسخة التناظرية) (اختياري) (A8) قابس المهائي 3.5 مم حتى 6.3 مم (اختياري)

الوظيفة

التعرف على الوظيفة

التعرف على الوظيفة - جهاز استقبال السماعات



الجب

יב

- (B1) سماعات الرأس
- (B2) نصائح السماعات الاحتياطية. هناك نمطان من طرف السماعات.
- (B3) التحكم في زيادة مستوى الصوت. التحكم في التوازن
- (B4) التحكم في تخفيض مستوى الصوت، التحكم في التوازن
- (B5) إشارات LED للجهد / الإشارة / مؤشر الشحن / الميكروفون المحلي:
 - شحن البطارية (أحمر = شحن، روك = مشحونة بالكامل)
 - مؤشر LED (برتقالي): تكبير صوت الميكروفون المحلي
 - التواصل اللفظي.
 - مؤشر LED (أزرق يتم تشغيله): כשילוב עם משדר.

تعرف على الوظيفة

- الصمام مؤسر (بطيئه وامض الرمال): لا يرتبط مع الارسال، أو الارسال في النسيج.
- الصمام المؤشر (الرمال وامض سريع): وضع اقتران.

الصمام في الرمال: وضع
العمل / وضع التنسيق



LED כתום:
מיקרופון מקומי
הגברה



LED ירוק:
נטען במלואו

LED الأخضر:
الشحن

- (B6) زر التشغيل وزر كتم الصوت للاتصال اللفظي
- نقرة طويلة لإيقاف تشغيل سماعات الرأس.
- نقرة قصيرة لتشغيل سماعة الرأس.
- نقرة سريعة للتحويل بين الاستماع إلى التلفزيون اللاسلكي وبين تضخيم صوت الميكروفون المحلي للتواصل اللفظي.

(B7) ميكروفون

(B8) تعديل النغمة

(B9) التحكم في توازن الصوت

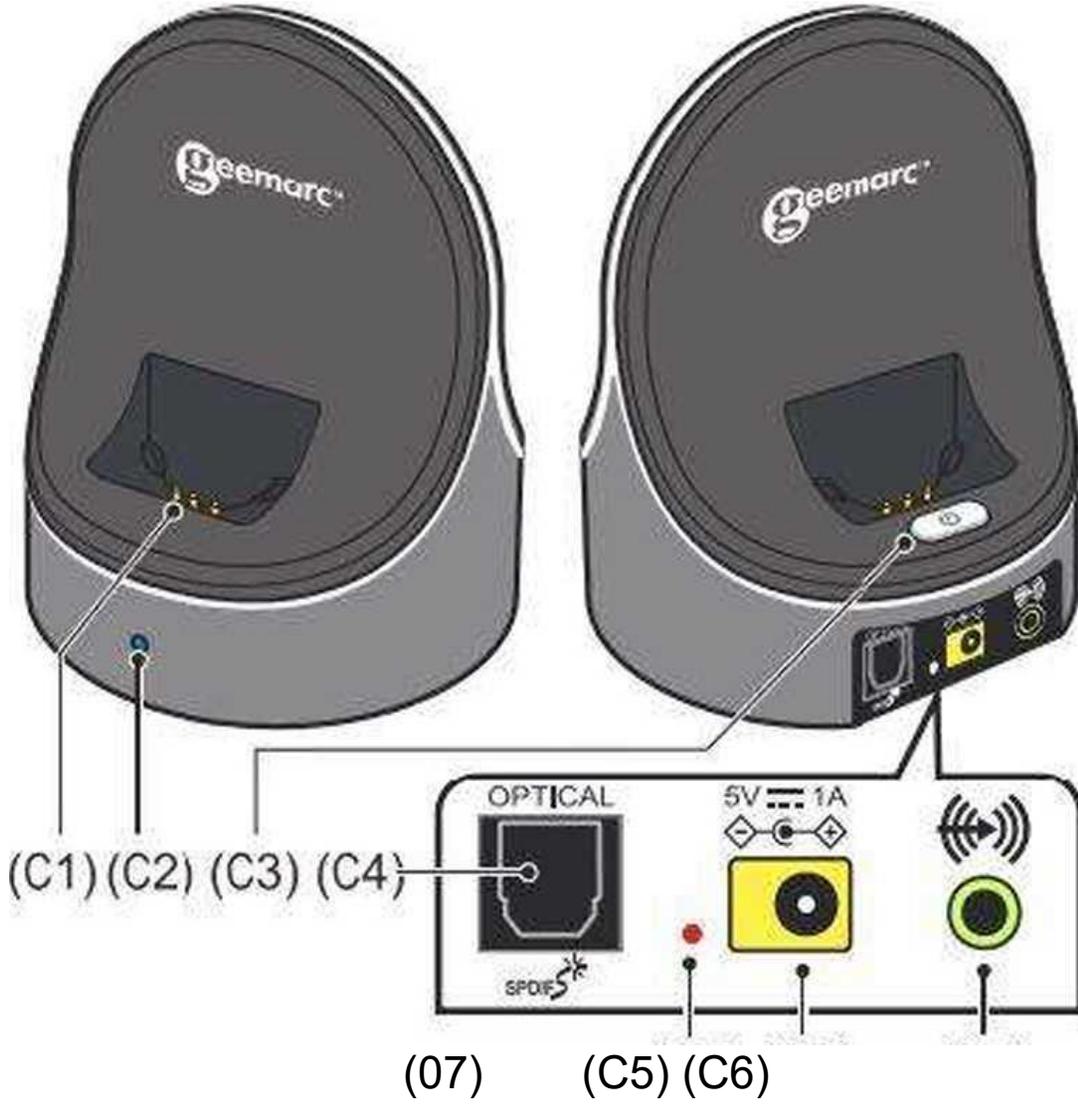
(B10) تحميل جهات الاتصال

تعرف على الوظيفة

التعرف على وظيفه - قاعدة

الجبهة

الظهر



(C1) دبابيس الشحن

(C2) مؤشر LED:

- أزرق يضيئ - تم العثور على سماعات رأس ملائمة؛
- أزرق يومض ببطء - لم يتم العثور على أجهزة ملائمة؛
- أزرق يومض بسرعة - لم يتم العثور على أجهزة ملائمة أو أي إدخال صوتي لأكثر من 10 دقائق.

(C3) مفتاح الطاقة

(C4) مدخل الصوت الرقمي البصري (للإصدار البصري فقط) (C5) إشارة مصباح تشغيل / إيقاف تشغيل: أحمر = تشغيل.

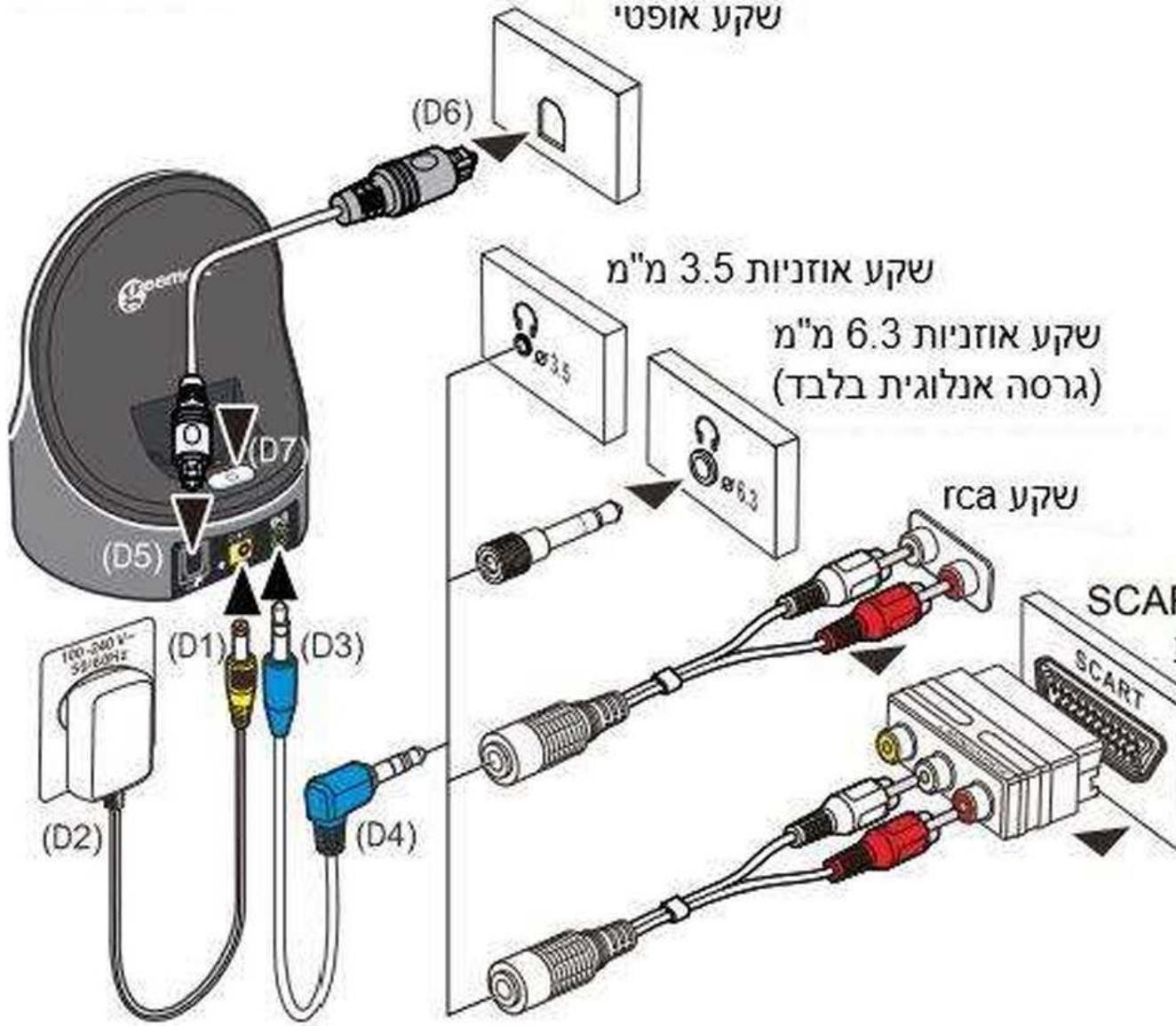
(C6) DC In Socket 5V/1A

(C7) مدخل الصوت التناظري

تركيب

تركيب

جهاز الإرسال



(D1) قم بتوصيل مصدر الطاقة بمأخذ أصفر (V/1A5) يقع في اللوحة الخلفية لحامل الشحن.

(D2) قم بتوصيل مصدر الطاقة بمأخذ طاقة (100V) ~ 50/60HZ 240V.

(D3) قم بتوصيل أحد طرفي كبل الصوت بالصوت بالتناظري الإدخال في اللوحة الخلفية لسرير الشحن.

(D4) قم بتوصيل الطرف الآخر من كبل الصوت بالصوت الخاص بك المصدر (مثل جهاز التلفزيون، MP3، Hi-Fi، أو iPod).

إذا لم يكن مصدر الصوت الخاص به يحتوي على مقبس مناسب

من أجل قابس ستيريو 3.5 مم لكابل الصوت، ثم استخدم أحد المحولات المزودة:

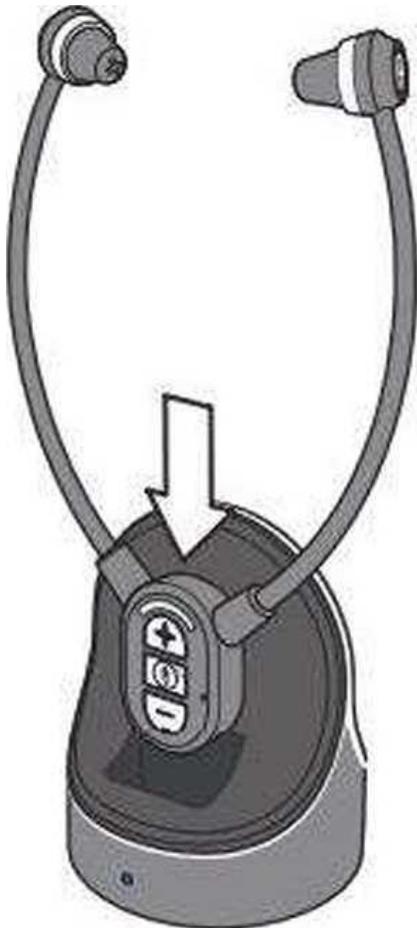
تركيب

- كابل محول RCA (النسخة التناظرية فقط)؛
 - RCA محول 3.5 مم إلى 6.3 مم نسخة تناظرية فقط)؛
 - محول SCART (النسخة التناظرية فقط)؛ للنسخة الرقمية CL7370، يمكن أيضاً:
- (D5) ربط طرف واحد من كابل Toslink لإدخال الصوت الرقمي في اللوحة الخلفية لقاعدة الشحن.

(D6) قم بتوصيل الطرف الآخر من كابل Toslink بالصوت الخاص بك مصدر مع إخراج الصوت الرقمي البصري (مثل جهاز التلفزيون، Hi-Fi نظام الصوت).
(D7) في الجزء الخلفي من قاعدة الشحن، اضغط على زر التشغيل ON/OFF للتبديل إلى وضع ON، سيتم تشغيل المصباح الأحمر. ملاحظة: عند استخدام الإصدار الرقمي CL7370 مع إدخال الصوت الرقمي يجب تعيين إشارة إخراج الصوت للتلفزيون إلى وضع PCM. CL7370 غير متوافق مع دولبي ديجيتال. إعداد PCM يمكن تعيينه عادةً باستخدام إعدادات قائمة الصوت في التلفزيون. يرجى الرجوع إلى دليل مستخدم التلفزيون / الأقمار الصناعية / الكوابل للحصول على تعليمات إعداد وضع PCM.

سماعات الرأس

تأكد من شحن البطارية المدمجة في سماعة الرأس بالكامل عند الاستخدام الأول - انظر التشغيل الأولي أدناه



التشغيل الأولي

1. تأكد من أن 01_7370 متصل بالمقبس المحدد.
2. قم بتشغيل 1-CL7370 - في الجزء الخلفي من قاعدة الشحن (انظر الرسم (1) على اليمين).



3. ضع سماعات الرأس قيد الشحن لمدة ثلاث ساعات على الأقل للسماح لها بالشحن الكامل.
- سماعة الرأس تصبح قيد إيقاف التشغيل تلقائيًا عند إدخاله في قاعدة الشحن.
- مؤشر LED يظهر اللون الأحمر أثناء الشحن.
- سيضيء المؤشر باللون الأخضر عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل (انظر الشكل (2) على اليمين).



4. بعد ثلاث ساعات ومتى يتحول ضوء مصباح الشحن إلى اللون الأخضر، يمكنك الاستمرار في تشغيل العمليات الروتينية

1. قم بتشغيل مصدر الصوت (التلفزيون أو جهاز الصوت) الذي يتصل بجهاز الإرسال إليه.

2. قم بإزالة جهاز استقبال سماعة الرأس من قاعدة الشحن، ليتم تشغيل سماعات الرأس تلقائيًا، (إن لم يتم التشغيل، اضغط لفترة وجيزة على زر الـ 1/110 لتشغيل سماعات الرأس)، سيظهر ضوء أزرق بشكل مستمر على كل من القاعدة وسماعات الرأس. (انظر الشكل (3) على اليمين).



3. اضبط مستوى الصوت على مستوى الصوت المطلوب
(انظر الشكل (4) على اليمين)، اضغط على زر '+' لزيادة مستوى الصوت و زر الجدي لخفض مستوى الصوت. تصدر سماعة الرأس صوت صفير عندما تصل الطاقة إلى الحد الأقصى أو الحد الأدنى. بعد تحديد المستوى المطلوب، أدخل سماعات الرأس في أذنيك.

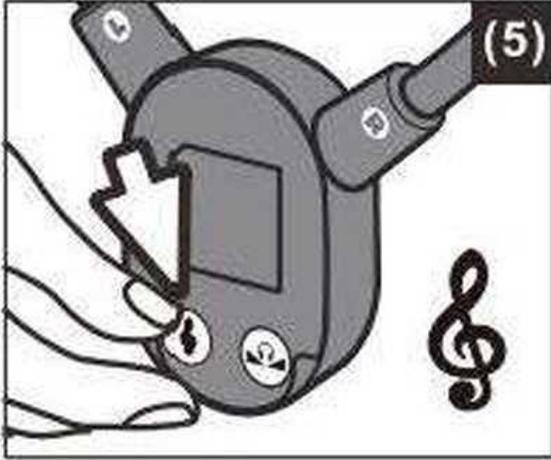


ملاحظة: تأكد من زيادة مستوى الصوت في مصدر الصوت (جهاز التلفزيون أو أي جهاز صوتي آخر) إلى نصف مستوى الصوت على الأقل للحصول على جودة صوت جيدة في سماعات الرأس.



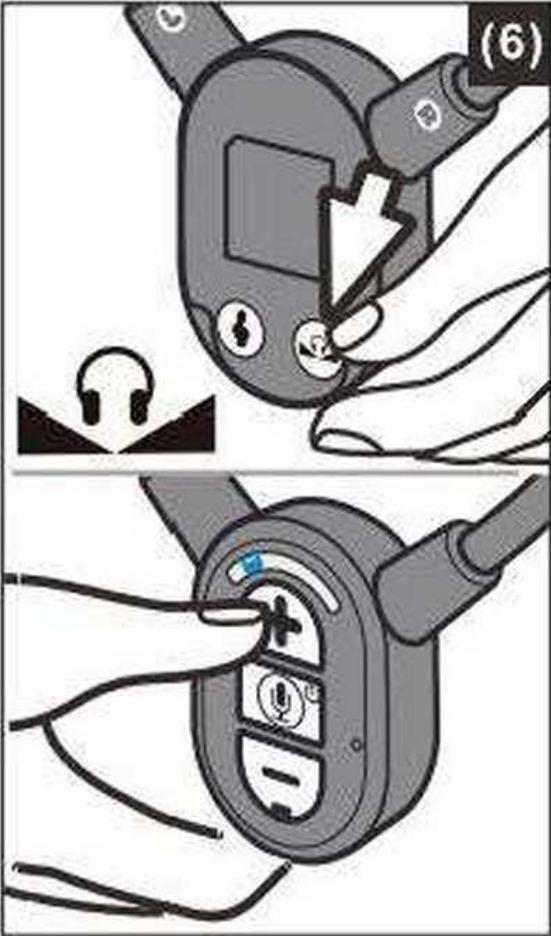
م إيقاف تشغيل سماعة الرأس تلقائيًا إذا لم تكن هناك إشارة صوتية عن مصدر الصوت (جهاز تلفزيون وما شابه) أو كان المؤشر أضعف للغاية بعد حوالي 15 دقيقة. إذا كنت ترغب في تشغيل سماعات الرأس في هذه الحالة، يمكنك الضغط على زر MIC41 لسماعات الرأس.

م إيقاف تشغيل سماعات الرأس تلقائيًا ببساطة عن طريق وضع سماعات الرأس في قاعدة الشحن. م تشغيل سماعات الرأس تلقائيًا عن طريق إزالة سماعات الرأس من قاعدة الشحن. تمت بإدخال سماعات الرأس في حامل الشحن الخاص بها، تشغيل سماعات الرأس تلقائيًا عند أخذها مرة أخرى. في هذه الحالة، فقط اضغط لفترة وجيزة على زر MIC لتشغيل سماعات الرأس.



التحكم في نغمة الصوت (باس وتريبيل) يمكنك ضبط نغمة الصوت وتحسين تجربة الاستماع لديك عن طريق تغيير التريبيل أو الباس في جهاز استقبال سماعات الرأس. اضغط على زر النغمة في الجزء الخلفي من السماعات للانتقال الدوري بين: الضغط على 1. تريبيل محسّن، الضغط على 2. باس محسّن، الضغط على 3. نغمة مسطحة (باس وتريبيل محسنان بالتساوي). تصدر سماعة الرأس صوت صغير عندما يصل ضبط النغمة إلى الإعداد الافتراضي (النغمة المسطحة).

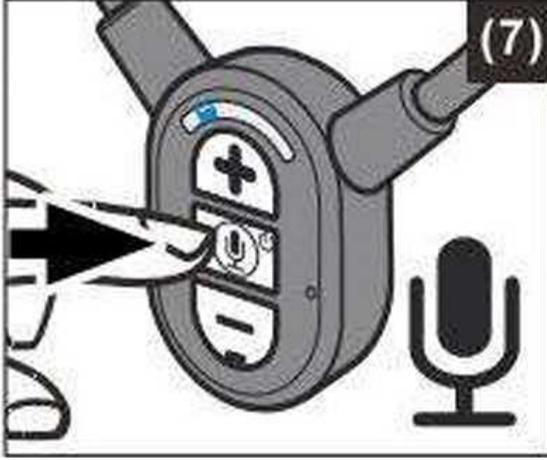
لضبط توازن الصوت (يسار-يمين) يمكنك ضبط الصوت ليناسب سمعك في كل أذن. عند تشغيل سماعات الرأس، اضغط على زر التوازن في الجزء الخلفي من سماعات الرأس للدخول في وضع التوازن. اضغط على زر '+' لتخفيض مستوى الصوت على اليمين. اضغط على زر لتقليل الصوت على جانب اليسار. (انظر الرسم (6) على اليمين). تصدر سماعات الرأس صوت صغير عندما يصل التوازن إلى الحد الأقصى أو المتوسط أو الأدنى. اضغط على زر التوازن مرة أخرى للخروج من وضع التوازن والعودة إلى الوضع العادي.



ملاحظة: إذا نسيت الخروج من وضع التوازن لأكثر من 6 ثوانٍ، ستعود الوحدة تلقائيًا إلى وضعها الطبيعي.

باستخدام زر MIC للحديث يمكنك التبديل من وضع الاستماع إلى وضع الحديث دون إزالة سماعات الرأس.

للاستماع إلى شخص ما:



1. اضغط لفترة وجيزة على زر MIC<1 (انظر الشكل (7) على اليمين). سيؤدي هذا إلى إغلاق مصدر الصوت ثم تتحول سماعات الرأس إلى مكبر للصوت عن طريق تشغيل الميكروفون.

2. لاستئناف الاستماع إلى جهاز الصوت الخاص بك، اضغط لفترة وجيزة على زر كتم الصوت. سيتم إيقاف تشغيل الميكروفون ليتم استئناف الصوت.

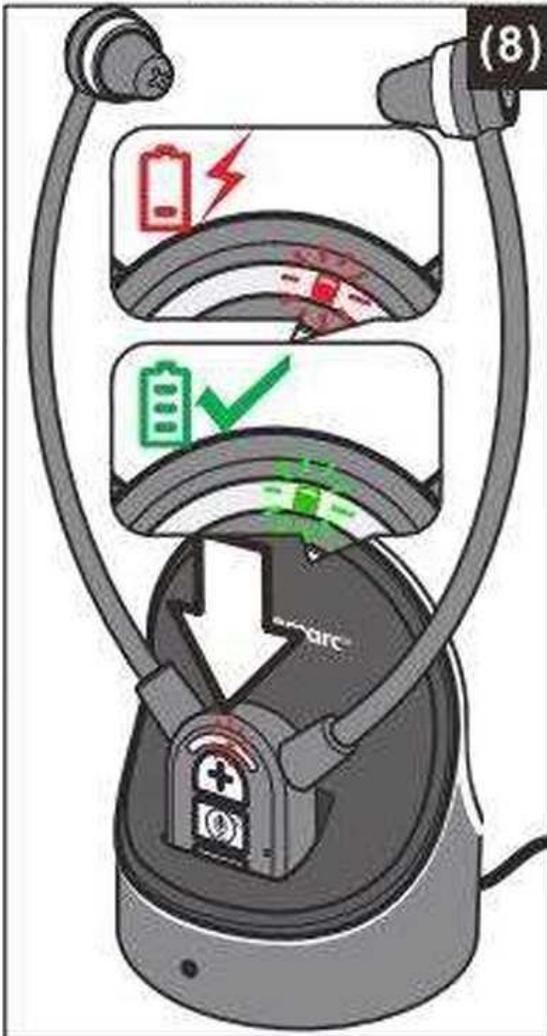
ملاحظة: اضغط لفترة طويلة على زر كتم الصوت لإيقاف تشغيل سماعات الرأس، واضغط لفترة قصيرة على زر كتم الصوت مرة أخرى لاستئناف الصوت من سماعات الرأس. شحن البطارية

1. سيصدر جهاز استقبال سماعات الرأس صوت صفير عندما يكون مستوى البطارية منخفضًا. عند هذه النقطة هناك حوالي 20 دقائق من وقت العمل قبل إيقاف تشغيل سماعات الرأس. أعد شحن البطارية.

2. ضع سماعات الرأس على قاعدة الشحن (انظر الشكل (8) على اليمين)، تأكد من الشحن عندما تلامس سماعة الرأس دبائيس الشحن الموجودة على قاعدة الشحن.

3. ستبدأ عملية الشحن تلقائيًا.

- مؤشر LED يضيء باللون الأحمر أثناء عملية الشحن.
- سوف يضيئ باللون الأخضر بعد شحن البطارية بالكامل.



تحذير:

يجب ألا تتعرض البطارية للحرارة الزائدة مثل الشمس والنار والحرق.

لا تحاول استبدال البطارية الأصلية القابلة لإعادة الشحن.

يجب دائماً شحن البطارية بالكامل قبل الاستخدام الأول. يجب القيام بشحن أولي لمدة 3 ساعات لضمان

عمر خدمة البطارية القابلة للشحن.

التضخيم المفرط للصوت يمكن أن يسبب فقدان السمع.

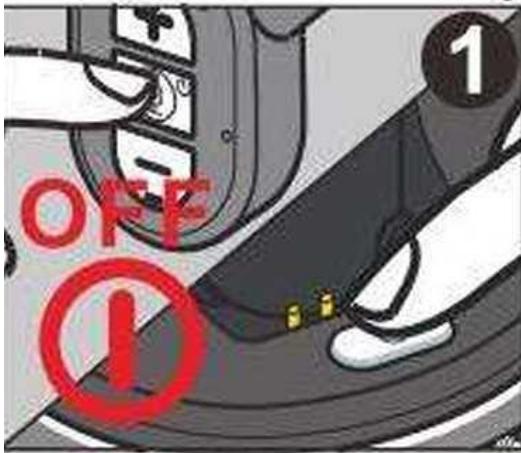
هام:

يجب تشغيل هذه الوحدة فقط ببطارية مدمجة قابلة لإعادة الشحن. عند استبدال البطارية أو عند التخلص من

الوحدة، يجب دائماً الالتزام بالقوانين المعمول بها المتعلقة بالتخلص من البطارية.

يرجى وضعها في حاوية التخلص المناسبة لضمان إتلافها بأمان وبشكل صديق للبيئة. تركيب سماعات

رأس إضافية:



ملاحظة: حتى 4 سماعات رأس يمكن أن تكون

المرتبطة بكل قاعدة.

لضبط القاعدة وسماعات الرأس، تأكد من شحن البطاريات

بالكامل وتوصيل القاعدة بالكهرباء (انظر مادة "التشغيل

الأولي" لشحن سماعة الرأس). استمر

على النحو التالي:

قم بإيقاف تشغيل جميع سماعات الرأس المجهزة.

قم بإيقاف تشغيل القاعدة. (عن طريق النقر

لمدة 3 ثوانٍ على الزر الخلفي من القاعدة).

خذ وقم بتشغيل الوظيفة إضافة

سماعات الرأس، ثم اضغط باستمرار

^"BALANCE"-! "TONE"

أزرار في وقت واحد حتى -



العملية

عندما يصدر مصباح LED على الجزء الأمامي من سماعات الرأس ومضات سريعة ثم حرر الأزرار.

تشغيل القاعدة

هي سوف تبدأ في الوميض بسرعة،

عندما يتوقف الضوء المصباح الأزرق عن الوميض ويتم تشغيل

المصابيح، يتم إكمال التنسيق تلقائيًا.

ملاحظة:

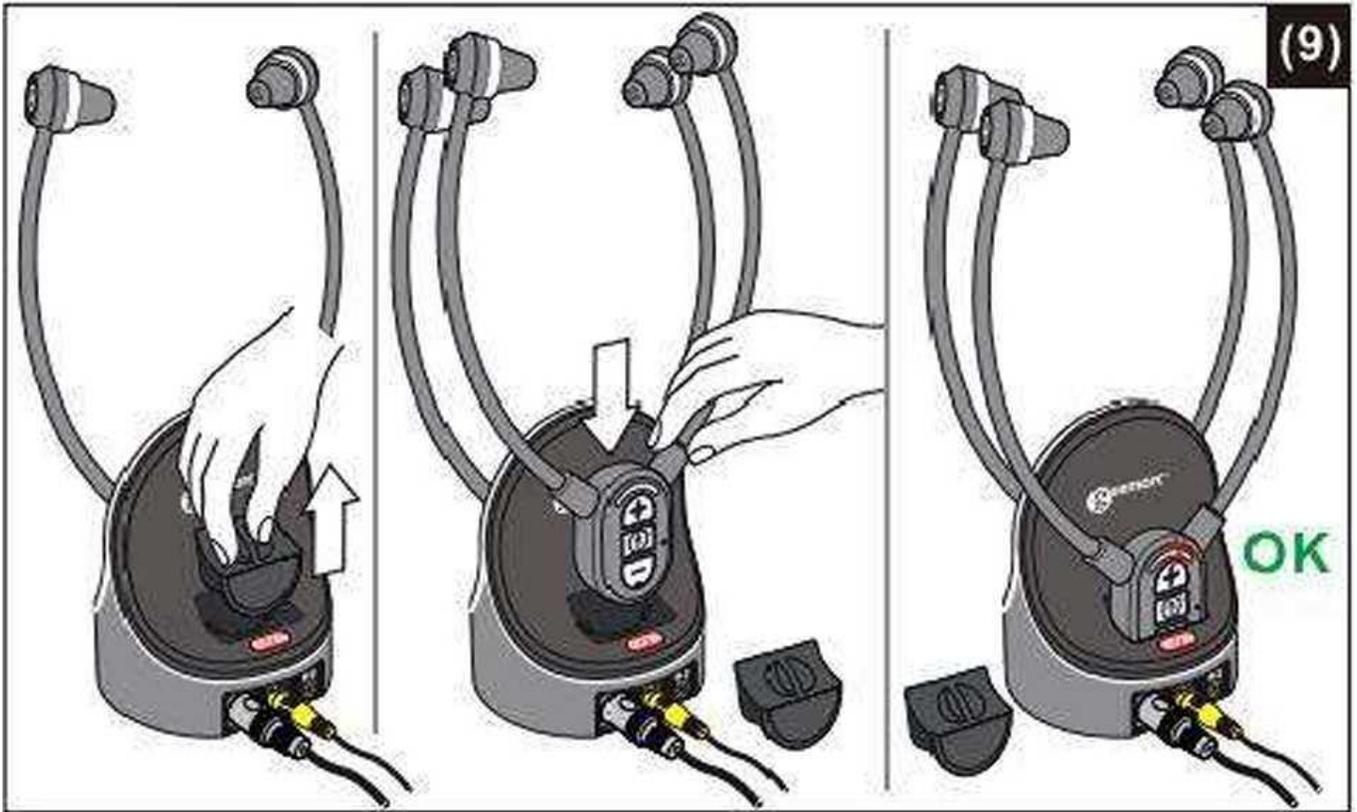
1. بمجرد دخول سماعات الرأس في وضع التنسيق، تحتاج إلى تنشيط القاعدة في أسرع وقت ممكن (خلال 20 ثانية).

2. إذا لم تنجح عملية الضبط، فيرجى إيقاف تشغيل سماعات الرأس والقاعدة، ثم تكرار عملية التنسيق مرة أخرى.

يمكن شحن سماعات الرأس الإضافية في قاعدة الشحن الخلفي على القاعدة، في هذه الحالة، يجب

عليك إزالة الغطاء الخلفي في قاعدة الشحن ووضع سماعات الرأس الإضافية على الشحن الخلفي

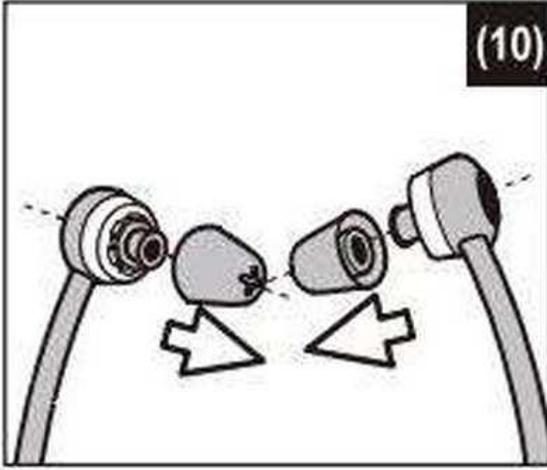
انظر الرسوم التوضيحية (9)



لا يوجد هناك صوت

- تأكد من توصيل مصدر الطاقة بشكل صحيح بالمقبس وأن الكابل الخاص به متصل بشكل صحيح بـ V/1 A5 في الحامل للشحن.
- تأكد من تشغيل سماعة الرأس (إصلاح الصمام الأزرق).
- تحقق من وضع شحن البطارية في سماعات الرأس - ضعه في الحامل واشحن البطارية حتى يتحول لون مصباح شحن البطارية إلى اللون الأخضر.
- تأكد من كون جهاز التلفزيون، أو نظام Hi-Fi أو مكون الصوت قيد التشغيل ومضبوط على قناة إرسال إشارة الصوت.
- تأكد من زيادة مستوى الصوت في مكون الصوت المتصل إلى نصف حجمه الكامل على الأقل.
- قد تكون أجهزة الصوت/الفيديو المتصلة ليست في وضع التشغيل. ابدأ تشغيل الصوت من خلال المعدات.
- استخدم الزر + في سماعات الرأس لرفع مستوى الصوت. التشويه
- قد تتطلب البطارية داخل سماعات الرأس الشحن. أعد شحن البطارية.
- قد تكون سماعات الرأس أبعد من اللازم عن جهاز الإرسال داخل حامل الشحن. ينبغي تقريب بعضها ببعض.
- مستوى دخول مؤشر الصوت من مصدر الصوت منخفض للغاية. قم بزيادة مستوى الصوت في مصدر الصوت.

ملاحظة: لا تستخدم التنظيف القائم على الكحول أو المواد الكيميائية أو الكحول الكحول.



امسح القاعدة وسماعات الرأس بقطعة قماش مبللة.
قم بإزالة «وسائد الأذن» بانتظام (انظر الرسم (10)
على اليمين) وتنظيفها بماء الصابون الدافئ.
يتم توفير نوعين من وسائد الأذن، حدد ما هو
الأنسب لنفسك.